

**Zeitschrift:** Inform'elles : bulletin d'information du Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Herausgeber:** Bureau de la condition féminine de la République et Canton du Jura

**Band:** - (1982)

**Heft:** 1

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inform'elles

Nº 1 - JUIN 1982

BULLETIN D'INFORMATION DU BUREAU DE LA CONDITION FÉMININE (BCF) DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA - 3, RUE DES MARRONNIERS - 2800 DELÉMONT

14 juin 1981 - 14 juin 1982

## Voici inform'elles !



13 et 14 juin 1981

Voici un bulletin d'information qui deviendra bulletin de liaison, lieu privilégié d'échanges sur le travail du Bureau de la condition féminine en particulier, sur la situation des femmes - son amélioration surtout - en général.

Le Bureau de la condition féminine a pour mission de promouvoir l'égalité entre femmes et hommes. Certes, mais...

- il est impossible d'agir pour que justice et équité soient rendues aux femmes, sans le concours des femmes du Jura (pardonnez-moi de rappeler cette évidence !);
- l'égalité est une valeur dont chacun et chacune doit s'imprégner pour en exiger le respect.

Améliorer la condition féminine n'implique pas qu'un travail législatif ou administratif. Cela nécessite, par l'information, de permettre une véritable concertation, devenant, toutes et tous, responsables de cette mission.

Voici donc *INFORM'ELLES* ! qui naît, à l'aube du premier anniversaire de la votation fédérale sur l'égalité. Nous affirmons ainsi que l'inscription du principe d'égalité des droits entre hommes et femmes dans la Constitution fédérale, le 14 juin 1981, n'était qu'une étape...

Marie-Josèphe Lachat

## SOMMAIRE

- p. 2 - 6 Les activités du Bureau de la condition féminine : printemps 1979 - printemps 1982
- p. 7 - 8 Visites, rencontres du BCF
- p. 8 Calendrier